

REF 53104, 53360, 53359, 53463, 53464, 53465

Rx IVD 15°C 30°C CE

Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge ABG

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονομητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett

LOT 24204038

2026-01-02

CAL A ≥ 500 mL	CAL B ≥ 250 mL	CAL F ≥ 720 mL	SOLN R ≥ 300 mL
pH 7.350	pH 6.840	PCO ₂ 50.9 mmHg	KCl 2 mol/L
PCO ₂ 24.9 mmHg	PO ₂ 167.0 mmHg	PO ₂ 95.6 mmHg	 WASTE CONTAINER 

Product Description:
The above table lists the concentrations of constituents for the calibrators and solutions contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a cardboard box: 3 Calibrators (Calibrator A, B, and F), reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septa. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.

Intended Use
For the quantitative determination of pH, PCO₂, and PO₂ in human blood using the Nova Biomedical Prime ABG Analyzer.

Methodology
Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.

Compliance
Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions:
Intended for in vitro diagnostic use.

Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions for use, installation instructions, recommendations for calibration intervals, Troubleshooting information, Methodology and Principles of the testing procedures. Follow standard practices required for clinical laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage

Store at 15-30°C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge. Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for installation of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards

Analytes traced to NIST Standard Reference Materials.

Produktbeschreibung
Im obigen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen in der Kalibratorkassette aufgeführt. Enthalten folgende wässrige Lösungen in flexiblen Taschen innerhalb eines Pappkartons: 3 Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), Referenzlösung und eine flexible Abfallschale. Jede Tasche ist mit Trennwänden ausgestattet. Die äußeren Taschen sind in einer Reihe am Ende der Pappkartenschachtel angeordnet. Diese Trennwände werden während des Einfügens der Kassette in das Analysegerät durchstochen.

Vervendingszweck
Zur quantitativen Bestimmung von pH, PCO₂, und PO₂ in Humanblut mit dem Nova Biomedical Prime ABG-Analysengerät.

Methodeologie
Informationen hierzu finden Sie im Bedienerehandbuch für Prime-Analysengeräte.

Zusammensetzung
Kalibratorvolumina sind in der Tabelle oben aufgeführt. Enthält keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte die Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden. (Siehe NCCLS-DOKUMENT M29-T2).

Warnungen und Vorsichtshinweise:
Für Verwendung zur In-vitro-Diagnose.

Vollständige Verwendungsanweisungen, Installationsanweisungen, Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen, Informationen zur Problemlösung sowie Methodologie und Richtlinien des Testverfahrens finden Sie im Handbuch mit Bedienungsanweisung für Prime-Analysengerät. Beachten Sie die standardgemäß erforderlichen Verfahren für den Umgang mit Laborengüssen. Entsorgen Sie Kalibratorkassetten und Abfallschalen gemäß den örtlichen Richtlinien. Die Abfallschale enthält ein Konservierungsmittel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen reizend).

Lagerung
Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum steht sich vorn auf der Kalibratorkassette.

Verwendungsanweisungen
Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Prime-Analysengeräte. Die Kalibratorkassette mehrmals vorsichtig wenden, um die Inhaltsstoffe zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

Nachverfolgbarkeit von Standards
Analyte werden auf NIST-Standardreferenzmaterialien zurückverfolgt.

Περιγραφή Προϊόντος
Ο παρόπλωτος πίνακας περιλαμβάνει τις συγχρόνες τις μετρητικές στοιχείων των διαφορετικών ποσών που περιλαμβάνονται στην Κασέτα Βαθμονομητή. Η κάστα της σε οποιοδήποτε διάλογο ή μεμονωμένη αποτελεί αποτέλεσμα του ποσού που περιλαμβάνεται στην κάστα: 3 Βαθμονομητή A, B, και F, διάλυμα αναφράξεως και εύκαμπτο ασκουλόπιο απορρυμάτων. Κάθε ασκουλόπιο διαθέτει διόφραγμα. Τα εκτείνεμένα έξαρτηματα που περιέχονται στα σακούλες βρίσκονται σε σερό στο πίσω μέρος του κουπού της καστέας. Ήντεται διατήρηση αυτών των διόφραγμάτων κατά την συσσωνή της καστέας στον αναλυτή.

Ενδικούμενη χρήση
Για την ποσοτική προσδιορισμή του pH, των PCO₂, και PO₂ στο ανθρώπινο αίμα με χρήση του Αναλυτή Nova Biomedical Prime ABG.

Μεθοδολογία
Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης του Αναλυτή Prime για τη Μεθοδολογία και τις Αρχές Εξέτασης.

Σύσταση
Ο ίντος βαθμονομητή παραπέτανται στον παραπάνω πίνακα. Αν και δεν περιέχονται αισιοδοξά συνθήστηματα προλεπτικά, πρέπει να ασκούλεψηται πριν από τη χρήση της προβλεπόμενης χρήσης. Της περιβολόποιησης και των οργάνων των διόφραγμάτων εξαιρέστε. Ακολουθήστε τις συνήθεις πρακτικές που αποτελούνται για το χειρικό εργαστηριακό ανταρτηριόν. Η διόφραγμα την καστέα διατίθεται με προβλεπόμενη προβολή στην πλευρά της καστέας, με τις τοπικές οδηγίες. Οι σάκοι παραπέτασης περιέχουν συνημμέτρικο (πρικάλει) ερεθίσμα στη μάση, το δέρμα, και τα ανταντυπικά σύστημα.

Φύλαξη
Φυλάσσετε στους 15-30°C. Η πμεργματική λήξης αναγράφεται στο μηροποιητικό τμήμα της Καστέας Βαθμονομητή.

Οδηγίες Χρήσης
Ανατρέξτε στη Οδηγίες Χρήσης του Αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση της καστέας και τις συντάσεις για τη διαστήματα βαθμονόμησης. Η καστέα βαθμονόμησης πρέπει να ανατρέψεται απλά φρέσκες φορές για την πλήρη ανακάντη του περιέχουμενου. Η καστέα είναι έτοιμη για χρήση.

Ινγηνιατηριόπτα Προτύπων
Ανήγειρη προσδιοριζόμενων αισιοδοξών με τη Πρότυπα Υλικά Αναφοράς NIST.

Descripción del producto
La tabla que figura más arriba enumera las concentraciones correspondientes de los constituyentes de los calibradores y las soluciones del Cartucho del calibrador. Contiene las siguientes soluciones acuosas en bolsas flexibles individuales en un cartón: 3 calibradores (Calibrador A, B, y F), solución de referencia y una bolsa de residuos flexible. Esta bolsa incluye una conexión con membrana. Las conexiones expuestas de la bolsa están dispuestas en una línea a lo largo de la parte posterior de la caja del cartucho. Estas membranas son perforadas cuando se coloca el cartucho en el analizador.

Uso correcto
Para la determinación cuantitativa de pH, PCO₂, y PO₂ en sangre humana mediante el Analizador Prime ABG de Nova Biomedical.

Metodología
Consultar las Metodologías y los Principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

Compliance
Los volúmenes del calibrador se describen en la tabla que figura más arriba. El producto no contiene constituyentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales. (REF. DOCUMENTO M29-T2).

Avisos y precauciones:
Para uso diagnóstico in vitro.

Consultar las instrucciones de uso completas, las instrucciones de instalación, las recomendaciones para los intervalos de calibración y las pautas y los principios correspondientes a las pruebas en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime. Seguir las prácticas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desechar los Cartuchos del calibrador y los residuos de acuerdo con las pautas locales. La bolsa de residuos contiene conservantes (irritantes para los ojos, la piel y las vías respiratorias).

Almacenamiento
Almacenar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en la parte delantera del Cartucho del calibrador.

Instrucciones de uso
Consultar las instrucciones completas sobre la instalación del cartucho y las recomendaciones para los Intervalos de calibración en las Instrucciones de uso del Analizador Prime. Invertir varias veces el Cartucho del calibrador con suavidad para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

Trazabilidad de los estándares.
Los parámetros se trazaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Description du produit
Le tableau ci-dessus indique les concentrations des composants pour les étalons et lessolutions contenues dans la cartouche étalon. Contient les solutions aquueuses suivantes dans pochettes individuelles logées dans une boîte carton : 3 étalons (étalons A, B et F), la solution de référence et une pochette pour déchets. Chaque pochette comporte une clôture avec un septum. Les pochettes exposées sont disposées en ligne le long de l'arrière de la boîte de la cartouche. Ces septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur.

Usage attendu
Produit destiné à la détermination quantitative de pH, PCO₂, et PO₂ dans le sang humain par utilisation de l'analyseur Nova Biomedical Prime ABG.

Methodologie
Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour la méthodologie et les principes de test.

Composition
Les volumes étalons sont indiqués dans le tableau ci-dessus. Ces solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine. Néanmoins, il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire relatives à la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avvertenze e precauzioni:
Primo per utilizzo in diagnostic in vitro.

Consultare le istruzioni d'utilizzo dell'analizzatore Prime per le istruzioni d'impiego di ce prodotto e d'installazione, y compris le raccomandazioni concernenti gli intervalli d'etichettatura, le informazioni sulla risoluzione dei problemi, ainsi que la méthodologie et les principes des procédures de test. Respettare le pratiche standard requises pour la manipolazione dei reagenti del laboratorio. Rebuttare i cartouches étalons et le sacco dei rifiuti secondo le norme conformément aux directives locali. La pochette a dechets content un conservateur (irritante per occhi, pelle e vie respiratorie).

Stockage
Conserver à une température de 15-30°C. La date d'expiration est imprime sur l'avant de la cartouche étalon.

Instructions d'utilisation
Consultare le manuel d'utilisation d'et de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'étichettage. Retourner doucement la cartouche étalon plusieurs fois pour bien en mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.

Tragabilità degli standard
Chain d'étichettage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Descripción del producto
La tabla que figura supra enumera las concentraciones de los elementos constitutivos de calibradores y soluciones contenidos en la cartucho calibrador. Contiene las soluciones acuosas descritas en el interior de la singula bolsa flexible sistemata al interior de una scatola di cartone: 3 calibradores (calibrador A, B y F), solucion de referencia y una sacca para los residuos. Cada saccia de pochettes expuestas son dispuestas en linea a lo largo de la parte anterior de la scatola de la cartucho. Los septums son perforados despues de la insercion de la cartucho en la analizadora.

Uso previsto
Determinación quantitativa de pH, PCO₂, y PO₂ en sangre humano mediante un analizador Prime ABG Nova Biomedical.

Método
Per informazioni sul metodo e sui principi delle procedure di analisi, consultare il Manuale d'installazione per l'uso dell'analizzatore Prime.

Composición
I los volúmenes étalones son elencati nella tavola riportata sopra. Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione dei reagenti. (REF. NCCLS DOCUMENTO M29-T2).

Avvertenze e precauzioni:
Utilizzo esclusivo in vitro.
Per istruzioni complete sull'uso, istruzioni di installazione, consigli relativi agli intervalli di calibrazione, informazioni sulla risoluzione dei problemi e metoda e principi delle procedure di analisi, consultare le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei reagenti del laboratorio. Sminuire le cartucce calibratore e i prodotti di scarico in conformità alla normativa vigente. La saccia per i rifiuti contiene un conservante (irritante per occhi, pelle e vie respiratorie).

Conservazione
Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.

Istruzioni per l'uso
Per istruzioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per estrarre il contenuto, invertire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

Rilevabilità degli standard
Analisi rilevabili in base alle Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

EC REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany

200 Prospect Street
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 54236F 2020-2022

Descrição do produto

A tabela acima contém as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções contidas no cartucho de calibrador. Contém as soluções aquosas a seguir indicadas dentro de sacos de plástico: um saco de referência com 3 condutores (calibrador A, B e F), uma solução de referência e um saco reservável para as substâncias residuais. Cada saco inclui uma abertura com um septo. Estas aberturas, expostas, estão dispostas em linha na parte de trás da caixa do cartucho. Estes septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.

Uso pretendido

Para a determinação quantitativa de pH, PCO₂, e PO₂ no sangue humano, utilizando o analisador Nova Biomedical Prime ABG.

Metodologia

Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime relativamente à metodologia e princípios de teste.

Composição

Os volumes de calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contêm constituintes de origem humana, não obstante devem seguir-se as boas práticas de laboratório ao manusear-se estas substâncias. (REF.¹ DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avisos e advertências:

Para uso em diagnóstico in vitro. Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime para instruções de utilização completas, instruções de instalação, recomendações sobre os intervalos de calibração, informações sobre o diagnóstico e resolução de problemas, bem como as práticas normais de operação e procedimentos de teste.

Seguir as práticas normais de operação para o manuseamento de reagentes laboratoriais. Eliminar os cartuchos de calibrador e as substâncias residuais em conformidade com as directrizes em vigor no local. O saco para as substâncias residuais contém conservantes (irritante dos olhos, da pele e das vias respiratórias).

Conservação

Conservar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte da frente do cartucho de calibrador.

Instruções de utilização

Consultar as Instruções de Utilização do analisador Prime para instruções de instalação completas do cartucho e recomendações sobre os intervalos de calibração.

O cartucho de calibrador tem de ser delicadamente invertido várias vezes para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

Rastreabilidade dos padrões

Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

Produktbeskrivning

I oväntade tabell visas koncentrationer av beständsdelar för kalibratorna och lösningarna som finns i kalibratorkassetten. Varje enskild flexibel påse som är innesluten i en kartong innehåller en enskild vätskelösning. 3 kalibrator (kalibrator A, B och F), referenslösning och en flexibel avfallspåse. I varje påse finns en sak för att skiljeväggar ordnade i en rad längs den baksida delen på kassettkartongen. Det gärs här i dessa skiljeväggar när kassetten sätts in i analysatorn.

Avisad användning

För kvantitativ fastställning av pH, PCO₂, och PO₂ i mänskligt blod med hjälp av Nova Biomedical Prime ABG-analysatorn.

Metodik

Se bruksanvisningen för prime-analysatorn för provmetoder och principer.

Sammansättning

Kalibratorvolymor visas i oväntade tabell. Innehåller inte några beständsdelar av mänskligt ursprung. Korrekt laboratoriepraxis ska dock följas när dessa material hanteras. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).

Varningar och försiktighetsåtgärder:

Avisad för laboratoriediagnostik användning.
Användningssättet för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för användning, installationsanvisningar, rekommendationer för kalibreringsintervaller, felökningsinformation samt metodik och principer för provprocedurer.
Följ erforderlig standardpraxis för hantering av laboratoriereagenser. Kassera kalibratorkassetter och avfallprodukter enligt gällande föreskrifter. Avfallspåsen innehåller konserveringsmedel (irriterande för ögon, hud och andningsorgan).

Förvaring

Förvaras vid 15-30°C. Utgångsdatumet är tryckt på kalibratorkassetterns framsida.

Anvisningar för användning

Se bruksanvisningen för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för installation av kassetten och rekommendationer för kalibreringsintervaller. Kalibratorkassetten måste vändas försiktigt flera gånger så att innehållet blandas ordentligt. Kassetten är klar att användas.

Spårbarhet - Standarder

Analys spärs med NIST Standardreferensmaterial.